



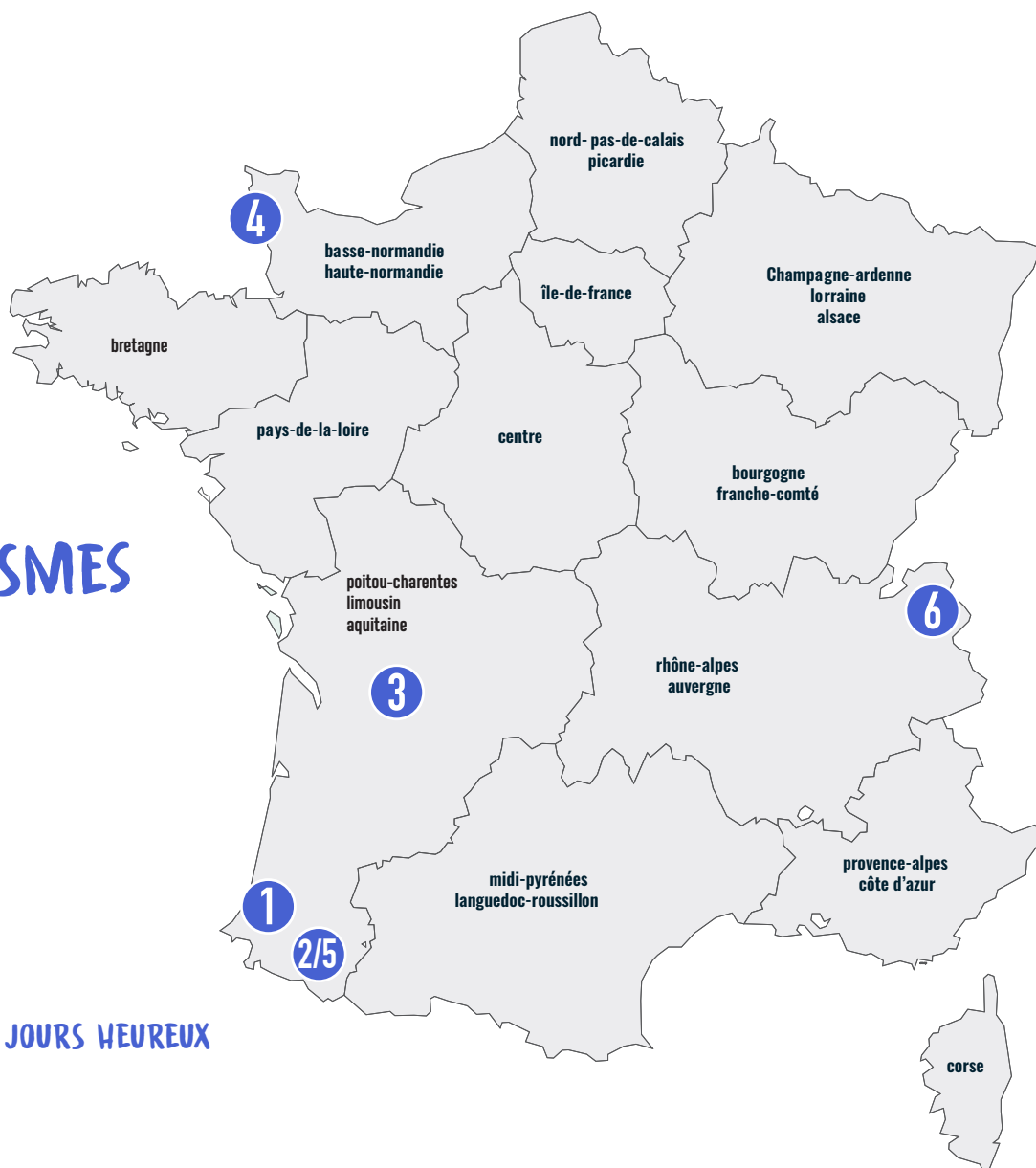
SÉJOURS D'ÉTÉ VACANCES 2023

POUR LES ENFANTS ET ADOLESCENTS
»» DE 6 À 14 ANS ««

Juvisy / GRAND
PARIS

DESTINATIONS PAR ÂGE

	Destination	En juillet	Nb. de jours	En Août	Nb. de jours	Âge
1	Bayonne (64) Les glisses océanes	Du 8 au 21 juillet	14 jours	Du 4 au 17 août	14 jours	6 à 11 ans
2	Nay (64) Pyrénées Club	Du 8 au 21 juillet	14 jours	Du 3 au 16 août	14 jours	6 à 11 ans
3	Neuvic (19) Loisirs Sports Découvertes	Du 17 au 30 juillet	14 jours	Du 3 au 16 août	14 jours	6 à 11 ans
4	Carteret (50) Cap Côte des îles	Du 17 au 26 juillet	10 jours			12 à 14 ans
5	Nay (64) Pyrénées Évasion			Du 3 au 16 août	14 jours	12 à 14 ans
6	Le Reposoir (74) Le Domaine de Frechet	Du 9 au 20 juillet	12 jours	Du 4 au 15 août	12 jours	12 à 14 ans



LES ORGANISMES

MAGELLAN

10 rue Saint-Marc
75002 Paris
Tél : 01 42 62 93 10

PEP DÉCOUVERTES

5/7 rue Georges Enesco
94026 Créteil Cedex
Tél : 01 75 37 68 80

LES COMPAGNONS DES JOURS HEUREUX

5/7 rue Georges Enesco
94026 Créteil Cedex
Tél : 01 39 73 41 41

LES TARIFS

	1	2	3	4	5	6
QF	Les glisses océanes 6-11 ans	Pyrénées Club 6-11 ans	Loisir Sports Découvertes 6-11 ans	Cap Côte des îles 12-14 ans	Pyrénées Évasions 12-14 ans	Le Domaine de Frechet 12-14 ans
1A	320 €	300 €	300 €	255 €	300 €	306 €
1B	341 €	320 €	320 €	272 €	320 €	326 €
2	373 €	350 €	350 €	298 €	350 €	357 €
3	405 €	380 €	380 €	323 €	380 €	388 €
4	437 €	410 €	410 €	349 €	410 €	418 €
5	469 €	440 €	440 €	374 €	440 €	449 €
6	533 €	500 €	500 €	425 €	500 €	510 €
7	596 €	560 €	560 €	476 €	560 €	571 €
8	671 €	630 €	630 €	536 €	630 €	643 €
HC	1 065 €	1 000 €	1 000 €	850 €	1 000 €	1 020 €

BULLETIN DE PRÉ-INSCRIPTION (Remplir 1 bulletin par enfant)

À DÉPOSER À L'ESPACE MARIANNE



REPRÉSENTANTS LÉGAUX

Nom

Prénom

Adresse

Tél. Portable

Tél. Domicile

Mail :

Quotient familial 2022/2023

ENFANTS / JEUNES

Nom

Prénom

Date de naissance

Tél. du jeune

SÉJOURS SOUHAITÉS

À Numéroter par ordre de préférence - 2 choix obligatoires

- | | |
|---|--|
| <input type="radio"/> <input type="checkbox"/> Les glisses océanes (6-11 ans) du 8 au 21 juillet 2023 | <input type="radio"/> <input type="checkbox"/> Cap Côte des îles (12-14 ans) du 17 au 26 juillet 2023 |
| <input type="checkbox"/> Les glisses océanes (6-11 ans) du 4 au 17 août 2023 | |
| <input type="radio"/> <input type="checkbox"/> Pyrénées Club (6-11 ans) du 8 au 21 juillet 2023 | <input type="radio"/> <input type="checkbox"/> Pyrénées Évasion (12-14 ans) du 3 au 16 août 2023 |
| <input type="checkbox"/> Pyrénées Club (6-11 ans) du 3 au 16 août 2023 | |
| <input type="radio"/> <input type="checkbox"/> Loisirs Sports Découvertes (6-11 ans) du 17 au 30 juillet 2023 | <input type="radio"/> <input type="checkbox"/> Le Domaine de Frechet (12-14 ans) du 9 au 20 juillet 2023 |
| <input type="checkbox"/> Loisirs Sports Découvertes (6-11 ans) du 3 au 16 août 2023 | <input type="checkbox"/> Le Domaine de Frechet (12-14 ans) du 4 au 15 août 2023 |

MODALITÉS DE PRÉ-INSCRIPTION

SERVICE EDUCATION-PETITE ENFANCE / ESPACE MARIANNE / PLACE ANATOLE FRANCE / TEL. 01 69 12 00 00

>>> PRÉ-INSCRIPTION <<<

Dès réception de la plaquette et **jusqu'au 26 mai 2023** (Possibilité d'inscription après le 26 mai 2023 mais sous réserve de places disponibles). Le bulletin d'inscription est à déposer à l'Espace Marianne.

Chaque bulletin de pré-inscription devra comporter obligatoirement au moins deux choix (dates ou séjours) et sera accompagné d'un acompte de 50 euros ou de « l'aide aux vacances enfants - Vacaf AVE »

>>> ATTRIBUTION DES PLACES <<<

Dans la mesure du possible, le service donnera satisfaction au 1er choix fait par les familles. Toutefois, si le nombre de demandes est supérieur au nombre de places pouvant être fournies par l'organisme, l'attribution se fera selon les critères suivants :

- 1- Enfant ne partant pas en vacances
- 2- Cohérence des dates pour le départ de la fratrie
- 3- Prise en compte des desiderata pour le départ d'une fratrie puis d'amis
- 4- Nombre de choix faits, dates et destinations
- 5- Dernière date de départ en séjour avec la Ville

Une fois l'ensemble des pré-inscriptions reçu, une confirmation est communiquée à la famille.

>>> CONFIRMATION DE L'INSCRIPTION <<<

Pour les familles qui auront déposé une demande de pré-inscription aux séjours d'été, **avant le 26 mai 2023**, un mail de confirmation leur sera adressé mi-juin. En revanche, pour les demandes de pré-inscription qui seront adressées **après le 26 mai 2023**, les confirmations se feront en fonction des places disponibles.

>>> FACTURATION <<<

Les tarifs prennent en compte une participation de la ville en fonction de votre quotient familial. Toutefois, il se peut que vous bénéficiiez d'aides supplémentaires telles que :

- L'aide aux vacances enfants Vacaf Ave : si vous en êtes bénéficiaire, leur montant sera déduit de votre participation financière.
- Une déduction de 10% sur le montant de la participation, à partir du 2^{ème} enfant participant à un séjour pendant la même période de vacances.

>>> ANNULATION <<<

En cas d'une annulation de la pré-inscription ou de l'inscription du séjour demandé, sauf cas de force majeure justifié (maladie, hospitalisation...) ou d'annulation des séjours suite aux directives gouvernementales, l'acompte de 50 euros, restera acquis. En cas de désistement du fait de la famille, l'aide aux vacances enfants Vacaf Ave ne pouvant être encaissée, il sera demandé une contrepartie correspondant à l'acompte initial de 50 €.

INFORMATIONS IMPORTANTES

>>> AVIS DE DÉPART ET RETOUR <<<

Les horaires et lieux de rendez-vous seront précisés directement aux familles par courrier quelques semaines avant le départ, par les organismes partenaires.

>>> ASSURANCE <<<

Les organisateurs assurent les enfants/les jeunes contre les accidents dont ils peuvent être victimes au cours du séjour ou du voyage collectif. Pour tout accident ou dommage causé à un tiers, la responsabilité civile des représentants légaux sera engagée. Les représentants légaux devront fournir une attestation de responsabilité civile couvrant la période du séjour.

>>> RÉGLEMENT DU SÉJOUR <<<

Les séjours peuvent être réglés en espèce ou en carte bleue à l'Espace Marianne ou par chèque libellé à l'ordre du Trésor Public après réception de la facture. Le paiement échelonné du séjour peut être autorisé sur accord du Trésor Public. En cas de non règlement, les impayés seront transmis au Trésor Public, pour une mise en recouvrement.

>>> FRAIS MÉDICAUX <<<

Les frais médicaux sont à la charge des représentants légaux. Ces frais seront adressés aux familles par l'organisme.

HORAIRES D'OUVERTURE DE L'ESPACE MARIANNE :

LUNDI • 8h30 à 12h30 • 13h30 à 17h
MARDI • 8h30 à 12h30 • 13h30 à 19h
MERCREDI • 8h30 à 12h30 • 13h30 à 17h

JEUDI • FERMÉ • 13h30 à 17h
VENDREDI • 8h30 à 12h30 • 13h30 à 17h
SAMEDI • 8h30 à 12h30 • FERMÉ

Le service Education – Petite Enfance
se tient à votre disposition pour toute information complémentaire au : Tél. 01 69 12 50 00



LES GLISSES OCÉANES

SÉJOUR MULTI-ACTIVITÉS À LA MER

6/11 ans // Du 8 au 21 juillet // Du 4 au 17 août

14 jours // Bayonne (Pyrénées-Atlantiques)

Organisme : Les compagnons des jours heureux // Transport : Train

Le body-board (le participant est à plat-ventre sur sa planche) est préféré au surf, trop difficile pour les plus jeunes qui profitent de tout ce que l'océan saura leur offrir. Le Pays Basque, le Petit et le Grand Bayonne, les rues médiévales, si animées, contrasteront avec la quiétude des Pyrénées. Ce sera, avec le "multi-activités", le fil conducteur du séjour.

ACTIVITÉS :

- Surf / Body-board
- Baignades et Plages
- Poney
- Initiation à la Pala
- Excursion
- Journée Espagnole
- Activités Artistiques, Manuelles ou Sportives



PYRÉNÉES CLUB

SÉJOUR MULTI-ACTIVITÉS À LA MONTAGNE

6/11 ans // Du 8 au 21 juillet // Du 3 au 16 août

14 jours // Nay (Pyrénées-Atlantiques)

Organisme : Les Compagnons des Jours Heureux // Transport : Train

Au coeur des Pyrénées-Atlantiques, dans la plaine de Nay, notre centre de vacances, d'une grande polyvalence, nous ouvre les portes d'activités de montagne, d'activités de campagne... À sensations... Sans oublier plage et baignades... Pour se détendre... Un séjour équilibré et dynamique pour des vacances inoubliables...

ACTIVITÉS :

- Équitation
- Spéléologie
- Rafting
- Balade avec deux ou trois ânes
- Sortie Aquatique
- Ultimate
- Visites ou sorties
- Journées d'Animation Exceptionnelles
- Active Rando
- Pentaglisserie
- Activités Manuelles, Sportives ou Artistiques

LOISIRS SPORTS DÉCOUVERTES

SÉJOUR MULTI-ACTIVITÉS À LA CAMPAGNE

6/11 ans // Du 17 au 30 juillet // Du 3 au 16 août

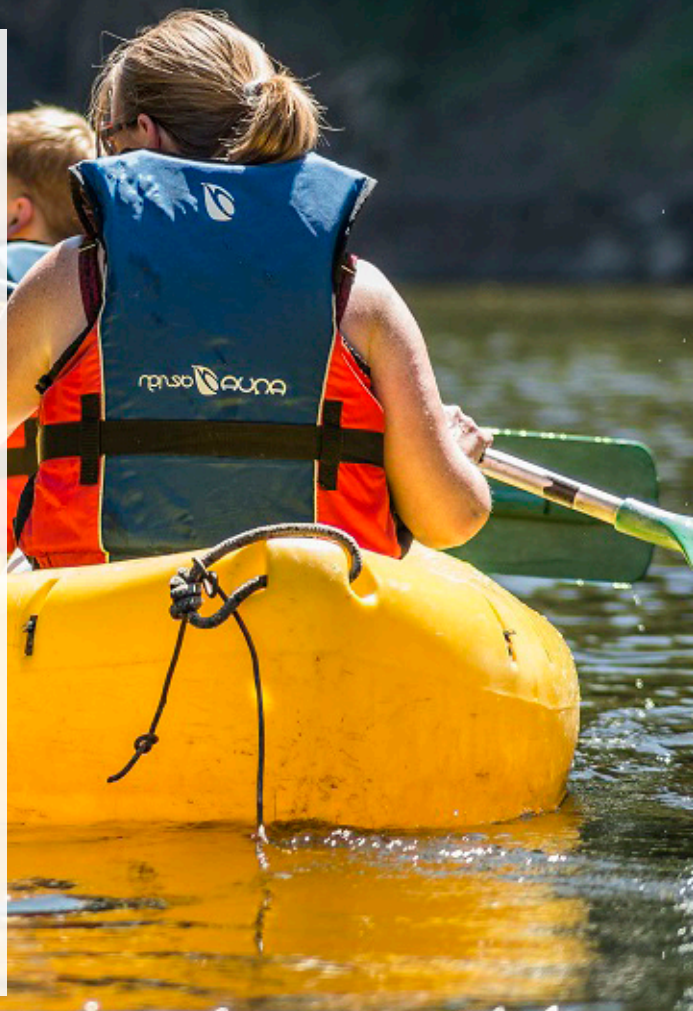
14 jours // Neuvic (Corrèze)

Organisme : Les Compagnons des Jours Heureux // Transport : Train

Une implantation confortable, riche de verdure, de possibilités d'activités et surtout riche de diversité... Nous avons des loisirs, du sport et des découvertes... De quoi monter un projet novateur pour profiter, vivre et participer à une formidable aventure... Un projet riche dans une belle région qui ne laissera pas les jeunes indifférents...

ACTIVITÉS :

- Baignades
- Journées d'Animation Exceptionnelles
- Activités Manuelles ou Artistiques
- Pentaglisserie
- Kayak
- Poney
- Golf
- Canirando
- Activités Sportives
- Découverte de la Ferme du Manus
- Découverte de l'Arboretum du Château de Neuvic
- Initiation au Géocaching



CAP CÔTE DES ÎLES

SÉJOUR MULTI-ACTIVITÉS À LA MER

12/14 ans // Du 17 au 26 juillet

10 jours // Carteret (Normandie)

Organisme : Magellan // Transport : Train

Le Cotentin est une terre préservée de marins normands et anglo normands, bordée d'une côte de havres et de caps Apprendre à naviguer seul ou en équipage, connaître la mer et ses codes, et s'imprégner de la nature sauvage et des espaces préservés... Bienvenue en côte des îles.

ACTIVITÉS :

- Catamaran
- Paddle
- Kayak
- Grands jeux
- Visites et ballades
- Veillées animées
- Baignades
- Fun games
- Tournois sportifs
- Activités manuelles et d'expression

PYRÉNÉES ÉVASION

SÉJOUR MULTI-ACTIVITÉS À LA MONTAGNE

12/14 ans // Du 3 au 16 août

14 jours // Nay (Pyrénées-Atlantiques)

Organisme : Les Compagnons des Jours Heureux // Transport : Train

Au coeur des Pyrénées-Atlantiques, une implantation de grande qualité nous offre l'opportunité de mettre en place un séjour polyvalent avec des activités de montagne et de campagne... Sans oublier une belle tranche de baignades et de plage... Un super spot pour des vacances à vivre avec énergie...

ACTIVITÉS :

- Rafting
- Tubing
- Spéléologie
- Équitation
- Visites ou Sorties
- Randonnées
- Sortie Aquatique
- Drop-In Water Jump Parc
- Flag, Ultimate, Football Américain
- Activités Manuelles, Sportives ou Artistiques



LE DOMAINE DE FRECHET

SÉJOUR MULTI-ACTIVITÉS À LA CAMPAGNE

12/14 ans // Du 9 au 20 juillet // Du 4 au 15 août

12 jours // Le Reposoir (Haute Savoie)

Organisme : PEP Découvertes // Transport : Train

Niché au pied du mythique col de la Colombière, Le Reposoir est un village attachant des Préalpes françaises. Le Chalet du Domaine de Fréchet situé à 1000m d'altitude propose une vue exceptionnelle sur ces paysages de la Haute Savoie. Le village du Reposoir est un cadre idéal pour vos séjours et offre une multitude d'activités à faire sur place.

ACTIVITÉS :

- Accrobranche
- Speed Dragoz: luge sur rail
- Equitation
- Baignade en lac ou en piscine
- Tir à l'arc
- Trampoline
- Visites locales (marché de village ou Chamonix)
- Mutliraid challenge
- Activités manuelles et artistiques
- Grands jeux, animations, veillées
- VTT
- Aquapark
- Course d'Orientation
- Trotinette sur herbe et skateboard